

## **Accessories - Rails - 20 MOA - SAUER 100/101 - MAUSER M18 (REM700)**

MDT's Scope Base Picatinny Rails are a precise and reliable solution when it comes to mounting a scope on your bolt action rifle.

MDT's Scope Base Picatinny Rails are designed to make the mounting of your optics easier. They are machined from 6061-T6 aluminum, then hard-anodized black for a durable finish. The underside of the rails are profiled to allow the rail to be mounted flush on the receiver and to match the geometry of the ejection port. These rails are designed with a 30 MOA incline providing additional elevation adjustment from your scope\*. A recoil lug has been integrated in the underside rail profile on models where the action's design allows for this feature.

NO IMAGE  
AVAILABLE

### **Attributes**

- Name: MDT Accessories - Rails - 20 MOA - SAUER 100/101 - MAUSER M18 (REM700)
- Manufacturer: MDT
- Product no.: EU2010290
- Mfr. No.: 106653-BLK
- Color: Black
- Make: Sig Sauer
- Material: 6061 Aluminum
- Model: 700
- Delivery weight: 0.09kg
- Shipping height: 26mm
- Shipping width: 74mm
- Shipping length: 311mm
- UPC: 682157407026

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die MDT Scope Base Picatinny Rails](#)
- [English: MDT Accessories Rails 20 MOA SAUER 100/101 MAUSER M18 \(REM700\) Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Rails Picatinny de Lunette MDT](#)
- [Italiano: Manuale di Sicurezza del Prodotto per MDT Rails 20 MOA SAUER 100/101 MAUSER M18 \(REM700\)](#)
- [Norsk: MDT Rails 20 MOA SAUER 100/101 MAUSER M18 \(REM700\) Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Szyn Montażowych Picatinny MDT](#)
- [Suomi: MDT Rails 20 MOA SAUER 100/101 MAUSER M18 \(REM700\) Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MDT Rails 20 MOA SAUER 100/101 MAUSER M18 \(REM700\)](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro produkt MDT Rails 20 MOA SAUER 100/101 MAUSER M18 \(REM700\)](#)

# Sicherheitshinweise für die MDT Scope Base Picatinny Rails

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der MDT Scope Base Picatinny Rails. Diese präzise und zuverlässige Lösung wurde entwickelt, um die Montage eines Zielfernrohrs auf Ihrem Repetiergewehr zu erleichtern. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

## Allgemeine Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder Anzeichen von Verschleiß aufweist.
- Befolgen Sie alle Anweisungen zur Installation und Nutzung, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Melden Sie unsichere Produkte und Unfälle an die zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Achten Sie darauf, dass die Montageoberfläche sauber und frei von Schmutz oder Öl ist, bevor Sie die Rails anbringen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben und Befestigungen fest angezogen sind, um ein Lösen während der Nutzung zu verhindern.
- Überprüfen Sie die Neigung von 30 MOA, um sicherzustellen, dass sie korrekt eingestellt ist und die Zielgenauigkeit nicht beeinträchtigt wird.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen oder spitzen Gegenständen während der Montage.
- Tragen Sie bei der Installation geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Handschuhe.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle benötigten Werkzeuge zur Hand haben, einschließlich eines Schraubenschlüssels und eines Drehmomentschlüssels.
- Überprüfen Sie die Verpackung auf alle Teile und Zubehörteile.

### 2. Montage der Rails

- Reinigen Sie die Montagefläche auf dem Empfänger Ihres Repetiergewehrs.
- Positionieren Sie die MDT Scope Base Picatinny Rails an der vorgesehenen Stelle.
- Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben, um die Rails an den vorgesehenen Punkten zu befestigen.
- Ziehen Sie die Schrauben gleichmäßig und mit dem empfohlenen Drehmoment an, um eine sichere Befestigung zu gewährleisten.

### 3. Anbringen des Zielfernrohrs

- Montieren Sie Ihr Zielfernrohr gemäß den spezifischen Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfen Sie die Ausrichtung und den Sitz des Zielfernrohrs, bevor Sie es endgültig festziehen.

#### **4. Nach der Montage**

- Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungen und die allgemeine Integrität der Montage.
- Testen Sie das Zielfernrohr auf dem Schießstand, um sicherzustellen, dass alles korrekt funktioniert.

### **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorgen Sie das Produkt und alle Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte.
- Achten Sie darauf, dass keine Teile im Müll landen, die die Umwelt schädigen könnten.

### **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie bitte den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Stellen Sie sicher, dass Sie alle relevanten Informationen zu Ihrem Produkt bereithalten, um eine schnelle und effektive Unterstützung zu erhalten.

# MDT Accessories Rails 20 MOA SAUER 100/101 MAUSER M18 (REM700) Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the MDT Scope Base Picatinny Rails. This product is designed to enhance your shooting experience by providing a reliable and precise mounting solution for your optics. To ensure safe and effective use, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

## General Safety Guidelines

- Always ensure that your rifle is unloaded before installing or adjusting the scope base rails.
- Inspect the product for any visible damage or defects before use. Do not use if damaged.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of firearms and accessories.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Use the product only for its intended purpose as specified in this manual.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the mounting surface on your rifle is clean and free of debris before installation.
- Do not exceed the recommended torque specifications when tightening screws to avoid damaging the rails or the rifle.
- Always doublecheck that the scope is securely mounted before firing.
- Be aware of the increased elevation adjustment provided by the 30 MOA incline and adjust your optics accordingly.
- If a recoil lug is present, ensure it is properly positioned to prevent any movement during use.

## Instructions for Installation and Usage

### Installation Steps

#### 1. Preparation:

- Gather all necessary tools, including a torque wrench and appropriate screwdrivers.
- Ensure your rifle is unloaded and safe.

#### 2. Mounting the Rails:

- Align the MDT Scope Base Picatinny Rails with the mounting holes on your rifle's receiver.
- If applicable, position the integrated recoil lug in its designated area.
- Use the screws provided to secure the rails to the receiver.

#### 3. Tightening:

- Using a torque wrench, tighten the screws to the manufacturer's recommended torque settings to ensure a secure fit.
- Do not overtighten, as this may cause damage to the rails or the receiver.

#### 4. Scope Mounting:

- Attach your scope to the Picatinny rails according to the scope manufacturer's instructions.
- Ensure that the scope is level and properly aligned.

#### 5. Final Check:

- Verify that all screws are tightened and that the scope is securely mounted before use.
- Conduct a visual inspection to ensure everything is in order.

## **Usage Guidelines**

- When ready to use your rifle, ensure that you are in a safe shooting environment.
- Always wear appropriate eye and ear protection while shooting.
- Familiarize yourself with the adjustments of your scope, especially the elevation adjustments provided by the 30 MOA incline.

## **Disposal Instructions**

- When disposing of the MDT Scope Base Picatinny Rails, follow local regulations for the disposal of aluminum materials.
- Ensure that all components are disposed of in an environmentally friendly manner.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the MDT Scope Base Picatinny Rails, please refer to the product packaging or your retailer for contact information.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your MDT Scope Base Picatinny Rails. Always prioritize safety and responsible usage when handling firearms and accessories. Thank you for your attention to these important guidelines.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Bienvenido a la guía de instrucciones de seguridad para el riel Picatinny MDT Rails 20 MOA para rifles SAUER 100/101 y MAUSER M18 (REM700). Este producto ha sido diseñado para ofrecer una solución precisa y confiable para montar ópticas en tu rifle de cerrojo. Asegúrate de seguir todas las instrucciones y pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

## Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro:** Asegúrate de que el riel esté instalado correctamente antes de usar tu rifle. Un montaje inadecuado puede resultar en accidentes.
- **Inspección Regular:** Revisa el riel y su montaje regularmente para detectar signos de desgaste o daños.
- **Almacenamiento:** Guarda el riel en un lugar seco y seguro, lejos de la humedad y temperaturas extremas.
- **Uso Responsable:** Solo utiliza el riel con rifles compatibles y según las especificaciones del fabricante.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Evita el Uso de Fuerza Excesiva:** Al instalar o ajustar el riel, no apliques más fuerza de la necesaria, ya que esto puede dañar el producto o el rifle.
- **Manejo Seguro:** Siempre trata tu rifle como si estuviera cargado. Mantén el cañón apuntando en una dirección segura.
- **Protección Personal:** Usa gafas de seguridad y protección auditiva al utilizar el rifle.
- **Supervisión:** Si permites que otros usen el rifle, asegúrate de que estén capacitados y conscientes de las normas de seguridad.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Asegúrate de que el rifle esté descargado y en una superficie plana.
- Reúne todas las herramientas necesarias: destornillador, llaves Allen, etc.

### 2. Instalación:

- Coloca el riel sobre el receptor del rifle, asegurándote de que esté alineado correctamente.
- Utiliza los tornillos provistos para fijar el riel al receptor. Asegúrate de que estén bien ajustados, pero evita apretar en exceso.
- Verifica que el riel esté nivelado y firme antes de proceder.

### 3. Uso:

- Monta la óptica en el riel siguiendo las instrucciones del fabricante de la mira.
- Ajusta la óptica según sea necesario para una correcta alineación y enfoque.
- Realiza pruebas de disparo en un entorno seguro para asegurarte de que todo esté funcionando correctamente.

## Instrucciones de Eliminación

- **Reciclaje:** Cuando ya no necesites el riel o esté dañado, considera reciclar el aluminio. Consulta las regulaciones locales sobre reciclaje de metales.

- **Desecho Seguro:** Si el riel no es reciclable, deséchalo de acuerdo con las normativas de residuos de tu localidad.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud sobre la seguridad del producto, consulta con el fabricante o el distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra para facilitar la asistencia.

Recuerda que el cumplimiento de estas directrices no solo garantiza tu seguridad, sino también la de quienes te rodean. Mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad y recuerda que puedes reportar productos inseguros a las autoridades pertinentes.

# Guide de Sécurité pour les Rails Picatinny de Lunette MDT

## Introduction

Merci d'avoir choisi les rails Picatinny de lunette MDT pour votre fusil à verrou. Ce guide a été conçu pour vous fournir des informations essentielles sur l'utilisation sécurisée de ce produit, conformément à la réglementation générale sur la sécurité des produits de l'UE (GPSR). Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser le produit.

## Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Vérifiez régulièrement l'état du rail et des fixations pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, n'hésitez pas à contacter un professionnel.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Installation** : Suivez les instructions d'installation fournies pour éviter des erreurs qui pourraient compromettre la sécurité.
- **Montage** : Assurez-vous que le rail est correctement monté et sécurisé avant d'utiliser votre lunette.
- **Utilisation** : Ne modifiez pas le produit. Toute modification peut entraîner des risques de sécurité.
- **Environnement** : Évitez d'utiliser le produit dans des conditions extrêmes (températures élevées, humidité excessive, etc.) qui pourraient affecter sa performance.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### Installation

#### 1. Vérification du matériel :

- Assurez-vous d'avoir tous les éléments nécessaires pour l'installation.
- Vérifiez que le rail est en bon état et exempt de défauts.

#### 2. Montage :

- Positionnez le rail sur le récepteur du fusil, en vous assurant qu'il est aligné avec le port d'éjection.
- Utilisez les vis fournies pour fixer le rail. Serrez-les fermement, mais évitez de trop forcer.
- Si votre modèle le permet, intégrez le taquet de recul dans le profil inférieur.

#### 3. Vérification finale :

- Une fois installé, vérifiez que le rail est stable et qu'il ne bouge pas.
- Testez la lunette pour vous assurer qu'elle est correctement positionnée et sécurisée.

### Utilisation

- Utilisez le produit uniquement avec des optiques compatibles.
- Ne dépassez pas les limites de poids recommandées pour le montage d'optique afin d'éviter des défaillances.
- Pour un réglage d'élévation, utilisez l'inclinaison de 30 MOA comme guide.

## **Instructions d'Élimination**

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Suivez les réglementations locales pour le recyclage des matériaux en aluminium.
- Si vous n'êtes pas sûr de la façon d'éliminer le produit, contactez votre municipalité pour des conseils.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter le site web de l'entreprise ou contacter un professionnel qualifié. Assurez-vous de vérifier régulièrement les mises à jour sur la sécurité des produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Merci de respecter ces directives pour garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation des rails Picatinny de lunette MDT.

# Manuale di Sicurezza del Prodotto per MDT Rails 20 MOA SAUER 100/101 MAUSER M18 (REM700)

## Introduzione

Grazie per aver scelto il guide scope Picatinny di MDT. Questo prodotto è progettato per offrire un montaggio sicuro e affidabile delle ottiche sul tuo fucile a otturatore. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Controlla il prodotto per eventuali danni o difetti prima dell'uso.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di usura o danni.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sulle eventuali richieste di richiamo sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che il guide scope sia installato correttamente prima di montare qualsiasi ottica.
- Non superare il peso massimo raccomandato per il montaggio delle ottiche.
- Utilizza solo accessori e ottiche compatibili con il guide scope di MDT.
- Evita di applicare una forza eccessiva durante l'installazione per prevenire danni.
- Verifica periodicamente il serraggio delle viti di montaggio per garantire la stabilità.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurati di avere a disposizione tutti gli strumenti necessari, inclusi cacciaviti e chiavi esagonali.
- Pulisci l'area di montaggio sul ricevitore del fucile per rimuovere polvere o detriti.

### 2. Installazione:

- Posiziona il guide scope sulla parte superiore del ricevitore.
- Allinea i fori del guide scope con quelli del ricevitore.
- Inserisci le viti di montaggio e serra delicatamente fino a che non sono ben fissate, evitando di stringere eccessivamente.

### 3. Montaggio dell'Ottica:

- Segui le istruzioni del produttore dell'ottica per il montaggio.
- Assicurati che l'ottica sia ben fissata e allineata correttamente.

### 4. Verifica Finale:

- Controlla il montaggio per assicurarti che non ci siano movimenti o allentamenti.
- Effettua un test di funzionamento in un ambiente sicuro prima dell'uso.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci il prodotto secondo le normative locali per i rifiuti di metallo e plastica.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente, ma portalo presso un centro di raccolta autorizzato.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per domande o ulteriori informazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, si prega di contattare il produttore o il rivenditore autorizzato.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro e efficace del tuo guide scope Picatinny di MDT, contribuendo così a un'esperienza di tiro sicura e soddisfacente.

# MDT Rails 20 MOA SAUER 100/101 MAUSER M18 (REM700) Sikkerhetsinstruksjoner

## Introduksjon

Takk for at du valgte MDTs Scope Base Picatinny Rails. Dette produktet er designet for å gi en presis og pålitelig løsning for montering av sikte på din boltaction rifle. Vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye for å sikre trygg bruk og installasjon av produktet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er installert av en kvalifisert person.
- Bruk alltid beskyttelsesutstyr som øyevern når du arbeider med våpen.
- Oppbevar alltid våpen og tilbehør utilgjengelig for barn.
- Kontroller at produktet ikke er skadet før bruk.
- Vær oppmerksom på at feil installasjon kan føre til ulykker og personskader.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for montering og bruk.

## Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Kontroller at railen er riktig festet før du bruker riflen.
- Unngå å bruke produktet hvis du oppdager noen skader eller mangler.
- Ikke overskrid den anbefalte vekten for tilbehør som skal monteres på railen.
- Unngå å bruke produktet under ugunstige værforhold som sterk vind eller regn.
- Hvis du er usikker på installasjonen, søk hjelp fra en profesjonell.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### Installering av MDT Scope Base Picatinny Rails

#### 1. Forberedelse:

- Samle nødvendig verktøy: skrutrekker, momentnøkkel, og eventuelt en skiftenøkkel.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig.

#### 2. Montering:

- Fjern eventuelle eksisterende sikter fra riflen.
- Plasser railen på mottakeren og juster den slik at den passer perfekt.
- Fest railen med de medfølgende skruene. Bruk en momentnøkkel for å sikre at skruene er strammet til riktig spesifisering.
- Kontroller at railen sitter fast og ikke har noen bevegelse.

#### 3. Montering av sikte:

- Plasser sikte på railen og juster det i ønsket posisjon.
- Fest sikte med skruene som følger med sikteproduktene. Igjen, bruk momentnøkkel for korrekt stramming.

#### 4. Sjekk:

- Etter installasjonen, kontroller at alt er montert korrekt og sikkert.
- Gjør en visuell inspeksjon for å sikre at det ikke er noen skader på railen eller sikte.

## **Bruk av MDT Scope Base Picatinny Rails**

- Når du bruker riflen, sørg for at sikte er korrekt justert for nøyaktighet.
- Unngå å justere sikte under bruk, da dette kan føre til uønskede resultater.
- Hold alltid riflen i en sikker retning og vær oppmerksom på omgivelsene.

## **Avfallsinstruksjoner**

- Avfall av emballasje: Sørg for å resirkulere emballasjematerialer der det er mulig.
- Avfall av produktet: Følg lokale forskrifter for avhending av metall og plastmaterialer. Unngå å kaste produktet i vanlig søppel.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål om sikkerhet, installasjon eller bruk av MDTs Scope Base Picatinny Rails, vennligst kontakt produsenten eller en kvalifisert fagperson.

Takk for at du følger disse retningslinjene for trygg bruk av MDTs produkter.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Szyn Montażowych Picatinny MDT

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup szyn montażowych Picatinny MDT. Nasze produkty zostały zaprojektowane z myślą o bezpieczeństwie i wydajności. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami, aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby zminimalizować ryzyko obrażeń.
- Regularnie sprawdzaj szyny montażowe pod kątem uszkodzeń lub oznak zużycia.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, aby uniknąć korozji.
- Nie modyfikuj produktu ani nie używaj go w sposób niezgodny z instrukcją.

## Szczególne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Upewnij się, że wszystkie elementy montażowe są prawidłowo dokręcone przed użyciem.
- Podczas montażu i demontażu lunety zawsze stosuj odpowiednie narzędzia.
- Nie używaj szyn montażowych w warunkach ekstremalnych, które mogą wpłynąć na ich integralność.
- Zachowaj ostrożność podczas użytkowania broni palnej, aby uniknąć wypadków.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

### 1. Montaż Szyn

- Upewnij się, że karabin jest rozładowany i bezpieczny przed rozpoczęciem montażu.
- Zidentyfikuj miejsce montażowe na karabinie.
- Umieść szynę montażową w odpowiednim miejscu, upewniając się, że pasuje do geometrii portu wyrzutowego.
- Dokręć śruby montażowe zgodnie z zaleceniami producenta, używając odpowiednich narzędzi.

### 2. Montaż Lunety

- Po zamontowaniu szyny, umieść lunetę na szynie montażowej.
- Upewnij się, że luneta jest prawidłowo ustawiona i zabezpieczona.
- Dokręć wszystkie elementy mocujące lunetę.

### 3. Sprawdzanie Stabilności

- Po zakończeniu montażu sprawdź stabilność lunety i szyn.
- Upewnij się, że nie ma luzów ani nieprawidłowości.

## Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych śmieci, jeśli zawiera materiały, które mogą być szkodliwe dla środowiska.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się recyklingiem w celu uzyskania informacji o właściwej utylizacji.

## **Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia**

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

## **Zgłaszanie Produktów Niezgodnych z Bezpieczeństwem**

- W przypadku zauważenia jakichkolwiek problemów z bezpieczeństwem produktu, zgłoś to odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj regularnie aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji i życzymy udanego użytkowania szyn montażowych Picatinny MDT.

# MDT Rails 20 MOA SAUER 100/101 MAUSER M18 (REM700) Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

## Johdanto

Tervetuloa MDT:n Scope Base Picatinny rautojen käyttöohjeeseen. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan turvallinen ja luotettava ratkaisu tähtäimen kiinnittämiseen pulttilukkoiseen kivääriin. Lue tämä ohje huolellisesti varmistaaksesi turvallisen käytön ja tuotteen parhaan mahdollisen suorituskyvyn.

## Yleiset Turvaohjeet

- Tuotteen turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Varmista, että käytät tuotteita vain niiden tarkoituksen mukaisesti.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät ampumaaseiden ja niiden lisävarusteiden käyttöön.
- Ilmoita vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

## Erityiset Turvaohjeet Käyttöön

- Varmista, että Scope Base Picatinny rautasi on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Älä yritä muuttaa tai muokata tuotetta, sillä se voi vaikuttaa sen turvallisuuteen ja toimintaan.
- Käytä vain valmistajan suosittelemia kiinnitystarvikkeita.
- Huomioi, että rautojen kaltevuus (30 MOA) voi vaikuttaa tähtäimen säätöön. Varmista, että ymmärrät tämän ennen käyttöä.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Valmistelu:

- Tarkista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut asennusta varten.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja turvallinen.

### 2. Asennus:

- Aseta Scope Base Picatinny rautasi kiväärin vastaanottimeen.
- Varmista, että rautojen alapuoli on tasaisesti kiinni vastaanottimessa.
- Kiinnitä rautasi käyttämällä valmistajan suosittelemia kiinnitystarvikkeita. Varmista, että kaikki kiinnitykset ovat tiukkoja ja turvallisia.

### 3. Käyttö:

- Kun rautasi on asennettu, voit kiinnittää optiikkasi.
- Tarkista, että optiikka on kunnolla kiinnitetty ennen ampumista.
- Säädä tähtäin tarpeen mukaan, huomioiden 30 MOA kaltevuus.

## Hävitysohjeet

- Tuote tulee hävittää ympäristöystävällisesti ja paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen.
- Tarkista paikalliset ohjeet ja kierrätysvaihtoehdot.

## Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja valmistusnumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa, että MDT:n Scope Base Picatinny rautasi tarjoaa turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen. Kiitos, että valitsit MDT:n!

# Säkerhetsinstruktioner för MDT Rails 20 MOA SAUER 100/101 MAUSER M18 (REM700)

## Introduktion

Tack för att du valt MDT:s Scope Base Picatinny Rails. Denna produkt är designad för att ge en säker och pålitlig montering av kikarsikten på repeterande bössor. För att säkerställa en trygg användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd endast produkten för dess avsedda syfte.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till återförsäljaren.
- Följ alltid lokala lagar och förordningar gällande vapen och tillbehör.

## Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd skyddsglasögon under installation och användning för att skydda ögonen.
- Kontrollera att alla skruvar och fästen är ordentligt åtdragna innan användning.
- Undvik att montera eller justera produkten under ogynnsamma väderförhållanden, såsom kraftigt regn eller snö.
- Se till att railen är korrekt monterad för att undvika att kikarsiktet lossnar under användning.
- Använd aldrig produkten om den har skador eller tecken på slitage.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelser:

- Se till att du har alla nödvändiga verktyg tillgängliga, inklusive en skruvmejsel och eventuella fästelement som medföljer produkten.
- Rengör ytan på mottagaren där railen ska monteras för att säkerställa en bra kontakt.

### 2. Montering av rail:

- Placera railen på mottagaren och se till att den är korrekt profilerad för att passa.
- Kontrollera att railen ligger plant mot mottagaren och justera vid behov.
- Fäst railen med de medföljande skruvarna och dra åt dem försiktigt men ordentligt. Överdriv inte åtdragningen för att undvika skador.

### 3. Montering av kikarsikte:

- Följ tillverkarens instruktioner för montering av kikarsiktet på railen.
- Kontrollera att kikarsiktet är ordentligt fäst och att alla justeringar är gjorda innan användning.

### 4. Säkerhetskontroll:

- Innan du använder din bössa, kontrollera att railen och kikarsiktet är korrekt installerade och säkrade.
- Gör en visuell inspektion av produkten för att identifiera eventuella skador eller defekter.

## **Avfallshantering**

- När produkten inte längre är i bruk, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering av metallprodukter.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För frågor eller mer information om säkerheten kring denna produkt, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök MDT:s officiella webbplats.

Genom att följa dessa instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av MDT:s Scope Base Picatinny Rails. Tack för att du bidrar till en säker användning av produkter.

# Bezpečnostní pokyny pro produkt MDT Rails 20 MOA SAUER 100/101 MAUSER M18 (REM700)

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili montážní lišty MDT pro puškohledy. Tento dokument obsahuje důležité bezpečnostní pokyny a informace o správném používání, instalaci a likvidaci produktu. Prosíme, pečlivě si přečtěte všechny pokyny, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání produktu.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu se ujistěte, že jste si přečetli a pochopili všechny pokyny.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Kontrolujte produkt před každým použitím na poškození nebo opotřebení.
- Používejte produkt pouze pro určené účely a v souladu s pokyny výrobce.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečnosti produktu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Zkontrolujte, zda je puškohled správně upevněn na lištách, aby se předešlo jeho uvolnění během používání.
- Při instalaci lišt dodržujte doporučené utahovací momenty, aby nedošlo k poškození materiálu.
- Používejte ochranné brýle a rukavice během instalace.
- Vyvarujte se používání produktu v extrémních podmínkách, které by mohly ovlivnit jeho funkčnost.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Příprava:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a součásti před zahájením instalace.
- Přečtěte si pokyny k montáži puškohledu a lišt.

### 2. Instalace:

- Očistěte povrch pušky, kde budou lišty instalovány.
- Umístěte lišty na pušku a ujistěte se, že jsou zarovnané s montážními otvory.
- Pomocí vhodného nástroje utáhněte šrouby, ale dávejte pozor, abyste je nepřetáhli.
- Zkontrolujte, zda jsou lišty pevně uchyceny a nehybné.

### 3. Použití:

- Po dokončení instalace nastavte puškohled podle potřeby.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda je puškohled správně nastaven a zda nedošlo k jeho uvolnění.

## Pokyny pro likvidaci

- Produkt likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte produkt do běžného odpadu; zjistěte, zda existují speciální sběrná místa pro likvidaci elektroniky a kovových výrobků.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Všechny produkty mají zajištěnou kontakt pro bezpečnostní dotazy v rámci EU.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a správné používání našeho produktu. Dodržováním těchto pokynů zajistíte nejen svou vlastní bezpečnost, ale také bezpečnost ostatních.